

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieser Gehörschutz-Ohrstöpsel. Die Gehörschutz-Ohrstöpsel sind für Tätigkeiten auf Flughäfen, auf Baustellen oder in Abfüllanlagen, die einen Schutz gegen Lärm erforderlich machen, geeignet.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre neuen Gehörschutz-Ohrstöpsel optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Gehörschutz-Ohrstöpsel
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Ohrstöpsel	Polyurethan-Schaum (NX-5743)
Kategorie	II PSA (mittlere und hohe Risikograde)
Geräuschdämpfung (NX-5743/ NX-5744)	SNR (mittlere Dämpfung): 33 dB/ 29 dB Bei hohen Frequenzen: 33 dB/ 29 dB Bei mittleren Frequenzen: 30 dB/ 26 dB Bei niedrigen Frequenzen: 27 dB/ 26 dB

Maße Ohrstöpsel (ØxH)	13 x 25 mm (NX-5743) 15 x 30 mm (NX-5744)
-----------------------	--

Produktvarianten

- NX-5743: Gehörschutz-Ohrstöpsel, 50 Stück in 4 Farben, Dämmwert 33 dB
- NX-5744-675: Transparente Gehörschutzstöpsel mit Lamellen, 2 Paar mit Kordel, 29 dB

Geräuschdämpfung

Die Tabelle gilt für NX-5743.

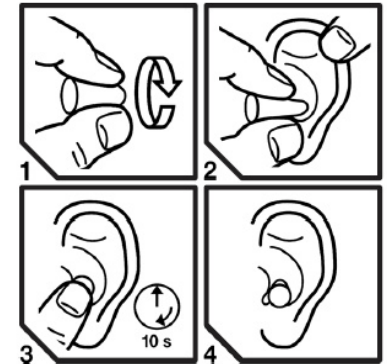
Frequenz (Hz)	63	125	250	500
mittlere Geräuschdämpfung (dB)	-	30,3	32,1	34,7
Standardabweichung (dB)	-	8,2	6,9	6,8
Angenommener Schutz (dB)	-	22,1	25,2	27,9

Frequenz (Hz)	1000	2000	4000	8000
mittlere Geräuschdämpfung (dB)	35,1	36,8	43,0	45,8

Standardabweichung (dB)	5,2	6,1	3,8	3,0
Angenommener Schutz (dB)	29,9	30,7	39,2	42,8

Verwendung (NX-5743)

Nehmen Sie die Gehörschutz-Ohrstöpsel aus der Verpackung. Drücken Sie die Spitze der Gehörschutz-Ohrstöpsel leicht zusammen. Stecken Sie je einen Ohrstöpsel in das linke und das rechte Ohr. Schieben Sie die Ohrstöpsel mit leichtem Druck ausreichend weit in den Gehörgang hinein, sodass eine Geräuschdämpfung stattfindet.



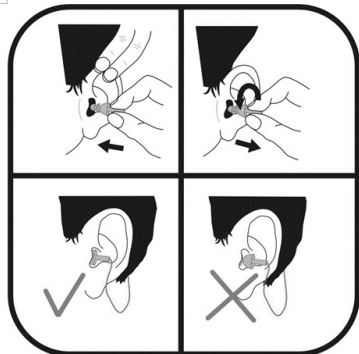
Die Gehörschutz-Ohrstöpsel sind für den einmaligen Gebrauch geeignet, entsorgen Sie sie nach der Verwendung fachgerecht.

Verwendung (NX-5744)

Greifen Sie mit Ihrer rechten Hand hinter Ihrem Kopf zum linken Ohr und ziehen Sie es etwas nach außen und oben.



Stecken Sie den Ohrstöpsel mit einer rollenden Bewegung hinein bis Sie eine Geräuschkämpfung wahrnehmen. Gehen Sie entsprechend bei Ihrem anderen Ohr vor.



Die Ohrstöpsel sind wiederverwendbar. Reinigen Sie sie nach jedem Gebrauch mit warmem Wasser und Seife.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch unsachgemäßen Gebrauch beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung kann zu Beschädigungen am Produkt oder am Körper führen.
- Verwenden Sie ein Paar Ohrstöpsel aus hygienischen Gründen immer nur für eine Person und tauschen Sie die Ohrstöpsel nicht unter mehreren Personen aus.
- Beaufsichtigen Sie Kinder damit diese nicht mit dem Produkt spielen.

- Achtung das Produkt enthält verschluckbare Kleinteile!
- Nummer der Norm: EN 352-2:2003-04
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich die Produkte NX-5743-675 und NX-5744-675 in Übereinstimmung mit der PSA-Richtlinie 89/686/EG befinden.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
08.12.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-5743-675 oder NX-5744-675 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite: <http://www.newgen-medicals.de> Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ces bouchons d'oreilles. Les bouchons d'oreilles sont appropriés pour les activités en aéroport ou aérodrome, sur des chantiers, ou dans toute autre situation nécessitant une protection antibruit.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Bouchons d'oreilles
- Mode d'emploi

Caractéristiques techniques

Bouchons d'oreilles	Mousse de polyuréthane (NX-5743)
Catégorie	EPI II ("Équipement de Protection Individuelle" ; degré de risque moyen et élevé)
Atténuation du bruit (NX-5743/ NX-5744)	Rapport signal/bruit (SNR) moyen : 33 dB / 29 dB À hautes fréquences : 33 dB / 29 dB À moyennes fréquences : 30 dB / 26 dB À basses fréquences : 27 dB / 26 dB

Dimensions des bouchons d'oreilles	(ØxH) :
	13 x 25 mm (NX-5743) 15 x 30 mm (NX-5744)
Norme	EN 352-2:2003-04

Variantes du produit

- NX-5743 : 50 bouchons d'oreilles en 4 coloris, atténuation 33 dB
- NX-5744 : 2 paires de bouchons d'oreilles à lamelles avec cordelette, atténuation 29 dB

Atténuation du bruit

Le tableau est valable pour NX-5743 uniquement.

Fréquence (Hz)	63	125	250	500
Atténuation moyenne du bruit (dB)	-	30,3	32,1	34,7
Écart type (dB)	-	8,2	6,9	6,8
Protection indicative (dB)	-	22,1	25,2	27,9

Fréquence (Hz)	1000	2000	4000	8000
Atténuation	35,1	36,8	43,0	45,8

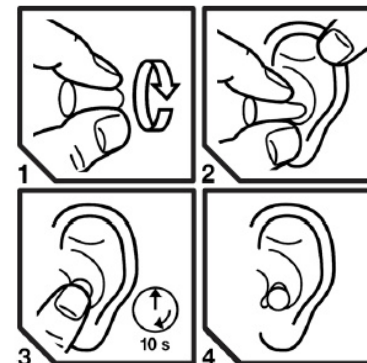
moyenne du bruit (dB)				
Écart type (dB)	5,2	6,1	3,8	3,0
Protection indicative (dB)	29,9	30,7	39,2	42,8

Utilisation (NX-5743)

Sortez les bouchons d'oreille de leur emballage.

Pressez légèrement la pointe des bouchons d'oreilles.

Insérez un bouchon dans chaque oreille (gauche et droite). Poussez les bouchons sans forcer dans le conduit auditif, suffisamment loin pour que le bruit soit atténué.



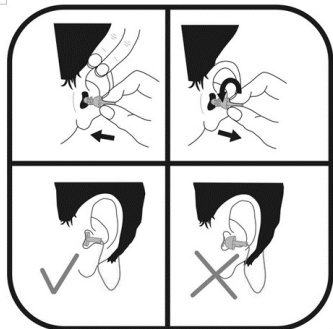
Les bouchons d'oreilles sont conçus pour un usage unique. Jetez-les après utilisation.

Utilisation (NX-5744)

Avec votre main droite, passez derrière votre tête, saisissez votre oreille gauche et tirez-la légèrement vers l'arrière et vers le haut.



Avec votre main gauche, insérez le bouchon d'oreille dans le conduit auditif, avec un mouvement rotatif, jusqu'à ce que vous sentiez que le son extérieur est atténué. Procédez de la même manière avec votre autre oreille.



Les bouchons d'oreilles sont réutilisables. Après chaque utilisation, nettoyez-les à l'eau chaude avec du savon.

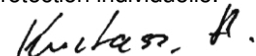
Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Une modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- Manipulez le produit avec précaution. Une utilisation non conforme aux consignes peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou vous blesser physiquement.

- Pour des raisons d'hygiène, chaque paire de bouchons ne doit être utilisée que par une seule personne ; n'échangez pas vos bouchons avec ceux d'autres personnes.
- Surveillez les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec le produit.
- Attention ! Ce produit contient des petites pièces pouvant être avalées.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ces produits NX-5743 et NX-5744 conformes à la directive 89/686/CEE actuelle du Parlement Européen, concernant le rapprochement des législations des États membres relatives aux équipements de protection individuelle.

Service Qualité 
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
08.12.2016